

がいこくじん

外国人のための



むりょうほうりつそうだんかい

無料法律相談会



Free Legal Consultation

日本語	English	中文	Tiếng Việt	Tagalog	Português
Español	नेपाली	ไทย	සිංහල	bahasa Indonesia	ほかのことば



★べんごし はなし弁護士と話つうやくができます(通訳つき)★



2025年11月15日(土) Nov. 15 (Sat.)

[1回目] 10:00~12:00

[2回目] 13:00~15:00

とちぎ国際交流センター

Tochigi International Center

とちぎけんうつのみやしほんちょう
栃木県宇都宮市本町9-14 / Tochigi-ken Utsunomiya-shi Honcho 9-14 TEL.028-621-0777

* 問い合わせ
For more Information
*
* &
*
* 予約
Appointment
*

☎028-627-3399

とちぎけんこくさいこうりゅうきょうかい
栃木県国際交流協会 Tochigi International Association
火~土 Tues.~Sat. 9:00~16:00



- 県庁前バス停から徒歩5分 / 東武宇都宮駅から徒歩8分
- 5min. from Kencho-mae bus stop / 8min. from Tobu Utsunomiya Station

★よやく予約してください

Appointment required

★ひみつ秘密まもります

Confidential

★つうやく通訳つき

Interpreters available



主催

TIA (公財) 栃木県国際交流協会・関東弁護士会連合会・栃木県弁護士会

Sponsored by Tochigi International Association / Kanto Federation of Bar Associations / Tochigi Prefecture Bar Association

が い こ く じ ん

む り ょ う ほ う り つ そ う だ ん か い

外国人のための無料法律相談会



★弁護士と話ができます

★ただです

★秘密は守ります

★予約してください

どこ : とちぎ国際交流センター(宇都宮市本町9-14)

いつ : 2025年11月15日(土曜日) 10AM~12PM / 1PM~3PM

Free Legal Consultation for Foreign Residents

(英語)

2025/11/15 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Appointment required. 028-627-3399

外国人免费法律咨询会

(中国語)

2025/11/15 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

要予約。 028-627-3399

Tư vấn pháp luật miễn phí cho người nước ngoài

(ベトナム語)

2025/11/15 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Cần hẹn trước. 028-627-3399

Libreng Konsultasyong Ligal para sa mga residente sa ibang bansa

(タガログ語)

2025/11/15 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Kailangan ng appointment. 028-627-3399

CONSULTA JURÍDICA GRATUITA PARA ESTRANGEIROS

(ポルトガル語)

2025/11/15 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Necessário reserva. 028-627-3399

CONSULTA JURIDICA GRATUITA PARA EXTRANJEROS

(スペイン語)

2025/11/15 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Cita necesaria. 028-627-3399

विदेशी निवासीहरूको लागि नि:शुल्क कानूनी परामर्श

(नेपाल語)

2025/11/15 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

नियुक्ति आवश्यक छ। 028-627-3399

ให้คำปรึกษาด้านกฎหมายฟรีสำหรับชาวต่างชาติ

(タイ語)

2025/11/15 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

ต้องมีการนัดหมาย 028-627-3399

විදේශීය පදිංචිකරුවන් සඳහා නොමිලේ නෛතික උපදේශනය

(シンハラ語)

2025/11/15 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

කලින් වෙන්කරවා ගැනීම අවශ්‍යයි. 028-627-3399

Konsultasi Hukum Gratis untuk Penduduk Asing

(インドネシア語)

2025/11/15 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Harus ada janji temu. 028-627-3399

◆◆◆ ほかのことは、電話してください ◆◆◆ Tel. 028-627-3399